



Ref.: 200210048

ES APLIQUE SOLAR LED CON SENSOR MARLO

EN SOLAR LED WALL LIGHT WITH SENSOR

FR LUMIÈRE LED A CAPTEURS SOLAIRE

PT APLIQUE SOLAR LED COM SENSOR



Referencia / Ítem	Potencia / Power	Lm	Color temp.	IP	Detección Ángulo/Área	Batería/ Battery	Color	Material
200210048	7W	700Lm	6500K	65	120°	1800mAh	Negro	ABS

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación y el incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Antes de abrir el paquete verificar si hay daños durante el transporte, si ocurre algún daño informar al proveedor inmediatamente.

3. Si el producto se encuentra dañado de alguna manera, guardar en el paquete y comunicarlo al proveedor.

4. El aparato debe ser utilizado sólo

para el fin por el que ha sido fabricado.

5. Este aparato no es apto para uso comercial.

6. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

7. Debe ser instalado por un electricista o una persona cualificada.

8. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado. En el caso de estar dañado, llevar el aparato para su examen y reparar si es necesario.

9. No desechar la batería con la basura doméstica para evitar explosiones.

10. Tener en cuenta que el tiempo de iluminación dependerá de la duración del sol y el clima.

11. Este aplique funciona con energía solar. Instalar en un lugar

donde pueda recibir suficiente luz solar.

12. La fuente de luz y la batería de este aplicador no es reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir el aplicador completo.

13. Guardar el aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

14. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar

con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizados por los niños sin supervisión.

15. Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1.** Read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference. Failure to follow these instructions may result in an accident.
- 2.** Before opening the package, check for any damage incurred during transport. If any damage is found, inform the supplier immediately.
- 3.** If the product is damaged in any way, keep it in the packaging and notify the supplier.
- 4.** The appliance should only be used by authorized personnel for the purpose for which it was manufactured.
- 5.** This appliance is not suitable for commercial use.
- 6.** Never attempt to open or repair the appliance yourself.
- 7.** It must be installed by a qualified electrician or other qualified person.
- 8.** Do not use the appliance if it has been dropped or damaged. If damaged, take the appliance in for examination and repair if necessary.
- 9.** Do not dispose of the battery with household waste to avoid explosions.
- 10.** Please note that the lighting time will depend on the duration of sunlight and weather conditions.
- 11.** This wall light is solar-powered. Install in a suitable location

where it can receive enough sunlight.

12. The light source and battery in this wall light are not replaceable.

When the light source reaches the end of its life, the entire wall light must be replaced.

13. Store the appliance out of the reach of children and/or disabled persons.

14. This appliance may be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance with the device.

Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

15. Any improper use, or use that does not comply with the instructions for use, may be dangerous, voiding the warranty and the manufacturer's liability.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour toute consultation ultérieure. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner un accident.

2. Avant d'ouvrir l'emballage, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si vous constatez des dommages, veuillez en informer immédiatement le fournisseur.

3. Si le produit est endommagé, conservez-le dans son emballage et contactez le fournisseur.

4. L'appareil ne doit être utilisé que dans certains cas pour

l'usage auquel il est destiné.

5. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

6. N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

7. Son installation doit être effectuée par un électricien qualifié ou une personne qualifiée.

8. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il est endommagé. En cas de dommage, faites-le examiner et réparer si nécessaire.

9. Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères afin d'éviter tout risque d'explosion.

10. Veuillez noter que la durée d'éclairage dépend de l'ensoleillement et des conditions météorologiques.

11. Cette applique murale fonctionne à l'énergie solaire. Installez-la à un endroit approprié. Installez l'appareil dans un endroit où il bénéficie d'un ensoleillement suffisant.

12. La source lumineuse et la pile de cette applique murale ne sont pas remplaçables. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'applique murale entière doit être remplacée.

13. Rangez l'appareil hors de portée des enfants et des personnes handicapées.

14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, eil

à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

15. Toute utilisation inappropriée ou non conforme au mode d'emploi peut être dangereuse et annulera la garantie ainsi que la responsabilité du fabricant.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- 1.** Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para futuras consultas. O não cumprimento destas instruções pode resultar num acidente.
- 2.** Antes de abrir a embalagem, verifique se existem danos ocorridos durante o transporte. Caso encontre algum dano, informe imediatamente o fornecedor.
- 3.** Se o produto estiver danificado de alguma forma, mantenha-o na embalagem e notifique o fornecedor.
- 4.** O dispositivo deve ser utilizado apenas para o fim para o qual foi fabricado.
- 5.** Este aparelho não é adequado para uso comercial.
- 6.** Nunca tente abrir ou reparar o aparelho por si mesmo.
- 7.** A instalação deve ser feita por um electricista qualificado ou outra pessoa qualificada.
- 8.** Não utilize o aparelho se este tiver caído ou sofrido danos. Em caso de danos, leve o aparelho a ser examinado e reparado, se necessário.
- 9.** Não deite a bateria com o lixo doméstico para evitar explosões.
- 10.** Note que o tempo de iluminação dependerá da duração da luz solar e das condições meteorológicas.
- 11.** Esta luminária de parede é alimentada a

energia solar. Instale-a num local adequado onde possa receber luz solar suficiente.

12. A fonte de luz e a bateria desta luminária de parede não são substituíveis. Quando a fonte de luz chegar ao fim da sua vida útil, toda a luminária de parede deverá ser substituída.

13. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com deficiência.

14. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso seguro do apar

elho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

15. Qualquer utilização indevida ou contrária às instruções de utilização pode ser perigosa e anulará a garantia e a responsabilidade do fabricante.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

CARACTERÍSTICAS

Tipo: Solar

Potencia: 7W

Lúmenes: 700Lm

Ángulo de detección: 120°

Encendido: a los <30Lux

Temperatura funcionamiento: $-20^{\circ}\pm 40^{\circ}\text{C}$

Área de detección: Máx 6M

Altura de instalación: 1-2M

IP: IP65

Tiempo de carga: 4-6 horas

Material: ABS

Dimensión del panel solar: 139x88mm

Dimensión del aplique: 262x72mm

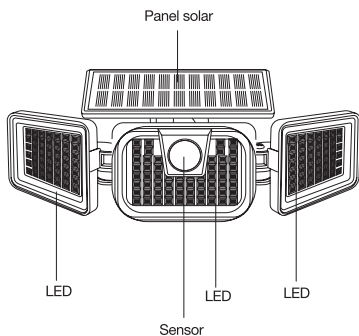
Panel solar: 1.2W / 5.5V Policristalino

Batería de litio: 1800mAh 3.7V (no reemplazable)

Temperatura de color: 6500K

Modos de trabajo: 3 modos

Autonomía: Máx. 8h



FUNCIONAMIENTO

1. Apretar en el botón ON para encenderlo.
2. Durante el día el panel solar absorbe energía del sol y la almacena en la batería.
3. Al anochecer se encenderá automáticamente dependiendo del modo seleccionado.

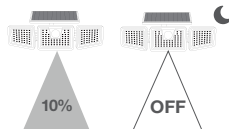
AVISO

1. El aplique solar debe instalarse en un lugar donde pueda obtener suficiente luz solar.
2. Tener en cuenta que el tiempo de iluminación dependerá de la duración de la luz solar y del clima.

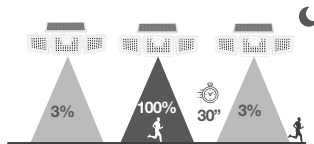
3 MODOS DE TRABAJO



MODO A. Al anochecer y al detectar movimiento la luz se enciende al 100%, después de 30 seg se apagará.



MODO B. Al anochecer se enciende automáticamente al 10%, al amanecer se apagará.



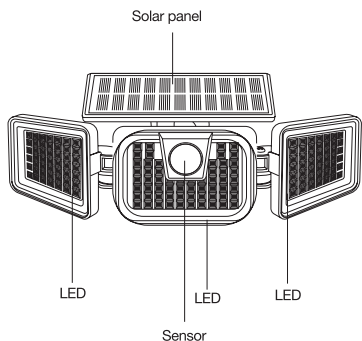
MODO C. Al anochecer se enciende automáticamente al 3%, cuando detecta movimiento se enciende al 100% durante 30 segundos, después se atenúa al 3%.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

FEATURES

- Type: Solar
- Power: 7W
- Lúmens: 700Lm
- Detection angle: 120°
- On: $a < 30\text{Lux}$
- Operating temperature: $-20^{\circ} \pm 40^{\circ}\text{C}$
- Detection distance: Max. 6M
- Installation height: 1-2M
- IP: IP64
- Charging time: 4-6h
- Material: ABS
- Solar panel dimension: 139x88mm
- Dimension of the wall light: 262x72mm
- Solar panel: 1.2W / 5.5V Polysilicon
- Lithium battery: 1800mAh (not replaceable)
- Color temperature: 6500K
- Working modes: 3 modes
- Working time: Max. 8h



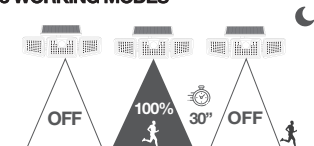
UTILIZATION

1. Press the ON button to turn it on.
2. During the day the solar panel absorbs energy from the sun and stores it in the battery.
3. At dusk it will turn on automatically depending on the mode selected.

NOTICE

1. The solar wall light should be installed in a place where it can get enough sunlight.
2. Please note that the lighting time will depend on the duration of sunlight and the weather.

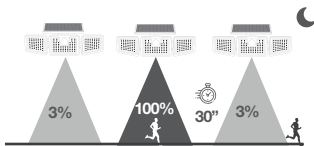
3 WORKING MODES



MODE A. At dusk and upon detecting movement it the light turns on at 100%, after 30 seconds it will turn off.



MODE B. At dusk it automatically turns on at 10%, at dawn it will turn off.



MODE C. At dusk it automatically turns on at 3%, when it detects movement it turns on at 100% for 30 seconds, then dims to 3%.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

CARACTERISTIQUES

Type: solaire

Puissance: 7W

Lúmens: 700Lm

Angle de détection: 120°

Sur: à <30Lux

Température de fonctionnement: -20°±40°C

Distance de détection: Max. 6M

Hauteur d'installation: 1-2M

IP: IP64

Temps de charge: 4-6h

Matériau: ABS + PC

Dimension panneau solaire: 139x88mm

Dimension de l'applique murale: 262x72mm

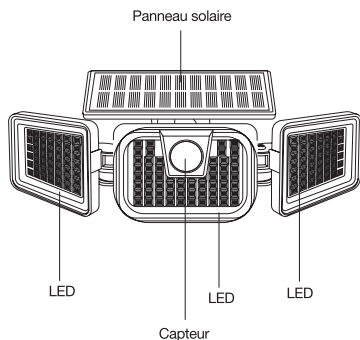
Panneau solaire: 1.2W / 5.5V Polysilicon

Batterie lithium: 1800mAh (non remplaçable)

Température de couleur: 6500K

Modes de travail: 3 modes

Autonomie: Max. 8h



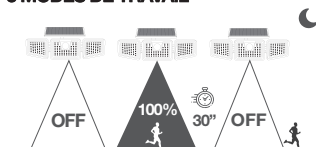
UTILISATION

1. Appuyez sur le bouton ON pour l'allumer.
2. Pendant la journée, le panneau solaire absorbe l'énergie du soleil et la stocke dans la batterie.
3. Au crépuscule, il s'allume automatiquement en fonction du mode sélectionné.

ATTENTION

1. L'applique murale solaire doit être installée dans un endroit où elle peut recevoir suffisamment de lumière solaire.
2. Notez que le temps d'éclairage dépendra de la durée d'ensoleillement et de la météo.

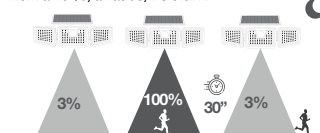
3 MODES DE TRAVAIL



MODE A. Au crépuscule, lorsqu'elle détecte un mouvement, la lumière s'allume à 100 %, puis s'éteint au bout de 30 secondes.



MODE B. Au crépuscule, il s'allume automatiquement à 10 %, à l'aube, il s'éteint.



MODE C. Au crépuscule, il s'allume automatiquement à 3 %, lorsqu'il détecte un mouvement, il s'allume à 100 % pendant 30 secondes, puis diminue à 3 %.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

CARACTERÍSTICAS

Tipo: solar

Potência: 7W

Lúmens: 700Lm

Ângulo de deteção: 120°

Ativado: at <30Lux

Temperatura de operação -20°±40°C

Distância de deteção: Max. 6M

Altura de instalação: 1-2M

IP: 64

Tempo de carregamento: 4-6h

Material: ABS

Dimensão do painel solar: 139x88mm

Dimensão do aplique: 262x72mm

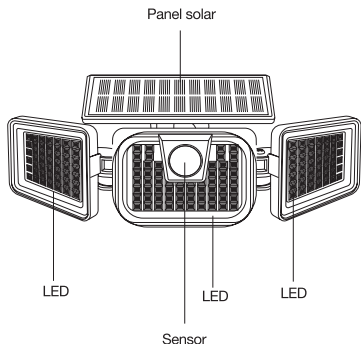
Painel solar: 1.2W / 5.5V Polissilício

Bateria de lítio 1800mAh (não substituível)

Temperatura de cor: 6500K

Modos de trabalho: 3 modos

Autonomia: Max. 8h



UTILIZAÇÃO

1. Pressione o botão ON para ligá-lo.
2. Durante o dia o painel solar absorve a energia do sol e armazena-a na bateria.
3. Ao anoitecer, acende-se automaticamente dependendo do modo selecionado.

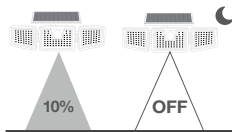
AVISO

1. A luz solar de parede deve ser instalada em um local onde possa receber luz solar suficiente.
2. Observe que o tempo de iluminação dependerá da duração da luz solar e do clima.

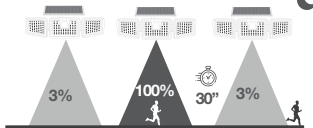
3 MODOS DE TRABALHO



MODO A. Ao anoitecer e ao detetar movimento, a luz acende com 100%, e apaga-se após 30 segundos.



MODO B. Ao anoitecer, liga-se automaticamente a 10% e, ao amanhecer, desliga-se.



MODO C. Ao anoitecer, liga-se automaticamente a 3%, e quando detecta movimento, liga-se a 100% durante 30 segundos, diminuindo depois para 3%.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.



Las baterías se deben reciclar o destruir de forma apropiada. No las eche a la basura doméstica, la municipal ni al fuego ya que podrían presentar fugas o incluso explotar. No abra ni cortocircuite ni dañe las baterías, correría el riesgo de producirse lesiones.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.



Batteries must be recycled or destroyed properly. Do not dispose of them in household or municipal waste or in a fire as they may leak or even explode. Do not open or short-circuit or damage the batteries, as this may cause injury.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelconque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.



Li-ion

Les piles doivent être recyclées ou détruites correctement. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères ou municipales ou dans un feu car ils pourraient fuir ou même exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitiez pas et n'endommagez pas les piles, car cela pourrait causer des blessures.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

ADVERTISSEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.



Li-ion

As baterias devem ser recicladas ou destruídas adequadamente. Não os descarte no lixo doméstico ou municipal ou no fogo, pois podem vaziar ou até explodir. Não abra ou cause curto-circuito ou danifique as baterias, pois isso pode causar ferimentos.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.
Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.
Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.
Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.